

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1790/92

af 1. juli 1992

om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for fjerkrækød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1235/89⁽²⁾, særlig artikel 3 og artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved indførsel i Fællesskabet af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2777/75, skal der opkræves en importafgift, som forudfastsættes for hvert kvartal;

for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2777/75, skal slusepriserne forudfastsættes for hvert kvartal;

da importafgifterne og slusepriserne senest er blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 742/92⁽³⁾ for perioden 1. april til 30. juni 1992, må der foretages en ny fastsættelse for perioden 1. juli til 30. september 1992;

importafgiften for slagtet fjerkræ består af to elementer;

det første element skal være lig med forskellen mellem priserne inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet for den foderkornmængde, der er fastsat i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2778/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af regler for beregning af importafgift og slusepris for fjerkrækød⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3986/87⁽⁵⁾;

foderkornmængdens pris inden for Fællesskabet skal fastsættes efter bestemmelserne i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2778/75; samme mængdes pris på verdensmarkedet skal fastsættes efter bestemmelserne i artikel 3 i samme forordning;

i samme artikel 3 bestemmes det, at prisen på verdensmarkedet for hver kornart er lig med det aritmetiske gennemsnit af de cif-priser, der er konstateret for den pågældende kornart i den fem-måneders periode, der slutter en måned før det kvartal, for hvilket det nævnte element beregnes; denne periode går fra den 1. januar til den 31. maj 1992;

det andet element skal være lig med 7 % af gennemsnittet af de slusepriser, der gælder for de fire kvartaler, der går forud for den 1. april hvert år;

importafgiften for kyllinger skal beregnes efter samme metode som importafgiften for slagtet fjerkræ; den foderkornmængde, der lægges til grund, skal dog være den, der er fastsat i bilag I til forordning (EØF) nr. 2778/75; det andet element skal være lig med 7 % af gennemsnittet af slusepriserne for kyllinger;

importafgiften for de produkter, der nævnt i artikel 1, stk. 2, litra d), i forordning (EØF) nr. 2777/75, skal afledes af importafgiften for slagtet fjerkræ ved anvendelse af de koefficienter, der er fastsat i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3011/79 af 20. december 1979 om fastsættelse af koefficienter til beregning af importafgifter for følgeprodukter inden for fjerkrækødsektoren og om ophævelse af forordning nr. 199/67/EØF⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3986/87⁽⁷⁾;

med hensyn til produkter henhørende under KN-kode 0207 31, 0207 39 90, 0207 50, 0210 90 71, 0210 90 79, 1501 00 90, 1602 31, 1602 39 19, 1602 39 30 og 1602 39 90, for hvilke afgiftssatsen er bundet inden for GATT, skal importafgifterne begrænses til de beløb, der følger af denne binding;

sluseprisen for slagtet fjerkræ består af to beløb;

det første beløb skal være lig prisen på verdensmarkedet for den foderkornmængde, der er fastsat i bilag II til forordning (EØF) nr. 2778/75;

denne foderkornmængdes pris skal fastsættes efter bestemmelserne i artikel 4, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 2778/75;

i denne artikel 4 bestemmes det, at prisen på verdensmarkedet for de enkelte kornarter er lig med det aritmetiske gennemsnit af de cif-priser, der er bestemt for den pågældende kornart i den fem-måneders periode, der slutter en måned før det kvartal, for hvilket det nævnte element beregnes; denne periode går fra den 1. januar til den 31. maj 1992;

det andet beløb, der udtrykker de øvrige foderomkostninger og de almindelige produktions- og salgsomkostninger, er fastsat i bilag II til forordning (EØF) nr. 2778/75;

sluseprisen for kyllinger skal beregnes efter samme metode som den, der benyttes ved beregningen af sluseprisen for slagtet fjerkræ; foderkornmængdens pris skal dog være prisen for den mængde, der er fastsat i bilag II til forordning (EØF) nr. 2778/75; det faste beløb skal være det, der er fastsat i samme bilag;

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 77.

⁽²⁾ EFT nr. L 128 af 11. 5. 1989, s. 29.

⁽³⁾ EFT nr. L 82 af 27. 3. 1992, s. 19.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 84.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 376 af 31. 12. 1987, s. 7.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 337 af 29. 12. 1979, s. 65.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 376 af 31. 12. 1987, s. 7.

for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 2, litra d), i forordning (EØF) nr. 2777/75, skal slusepriserne afledes af sluseprisen for slagtet fjerkræ ved anvendelse af de koefficienter, der er fastsat for disse produkter i henhold til artikel 5, stk. 3, i samme forordning;

toldsatserne i Den Fælles Toldtarif blev helt eller delvist suspenderet bl.a. for visse fjerkrækødprodukter ved Rådets forordning (EØF) nr. 3833/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for visse landbrugsprodukter med oprindelse i udviklingslande⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1509/92⁽²⁾,

ifølge artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF af 25. juli 1991 om de oversøiske landes og territoriers associering med Det Europæiske Økonomiske Fællesskab⁽³⁾ opkræves der ingen afgifter ved import af produkter med oprindelse i de oversøiske lande og territorier; dog ifølge artikel 101, stk. 4, i ovennævnte afgørelse opkræves der et særligt beløb ved import af visse produkter med oprindelse i de oversøiske lande og territorier for at undgå, at produkter med oprindelse i disse lande behandles gunstigere end tilsvarende produkter, der importeres fra Spanien og Portugal til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985;

ved Rådets forordninger (EØF) nr. 518/92⁽⁴⁾, (EØF) nr. 519/92⁽⁵⁾ og (EØF) nr. 520/92⁽⁶⁾ af 27. februar 1992 om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalerne mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Polen, Republikken Ungarn og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik på den anden side om handel og handelsanliggender indførtes en ordning med nedsatte importafgifter for visse produkter; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 579/92⁽⁷⁾ er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til den i nævnte aftaler omhandlede ordning, for så vidt angår fjerkrækød;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 3834/90 af 20. december 1990 om nedsættelse i 1991 af importafgifterne for visse landbrugsprodukter med oprindelse i udviklingslande⁽⁸⁾,

senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1509/92, og Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 af 5. marts 1990 om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS-staterne) eller de oversøiske lande og territorier (OLT)⁽⁹⁾ senest ændret ved forordning (EØF) nr. 444/92⁽¹⁰⁾; blev der indført særlige importordninger, der indebærer en nedsættelse af importafgifterne med 50 % i forbindelse med faste mængder eller årlige kontingenter bl.a. for visse fjerkrækødprodukter;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Æg og Fjerkrækød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2777/75 omhandlede importafgifter og de i artikel 7 i den pågældende forordning omhandlede slusepriser fastsættes for de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordningen, som angivet i bilaget.

2. Med hensyn til produkter henhørende under KN-kode 0207 31, 0207 39 90, 0207 50, 0210 90 71, 0210 90 79, 1501 00 90, 1602 31, 1602 39 19, 1602 39 30 og 1602 39 90, for hvilke afgiftssatsen er blevet bundet inden for GATT, begrænses importafgifterne dog til det beløb, der følger af denne binding.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 86.

⁽²⁾ EFT nr. L 159 af 12. 6. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 263 af 19. 9. 1991, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 6.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 9.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 62 af 7. 3. 1992, s. 15.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 121.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 52 af 27. 2. 1992, s. 7.

BILAG

til Kommissionens forordning af 1. juli 1992 om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for fjerkrækød⁽¹⁾ ⁽²⁾

KN-kode	Slusepris	Importafgift	Toldsats
	ECU/100 stk.	ECU/100 stk.	%
0105 11 00	22,46	5,99	—
0105 19 10	99,41	19,86	—
0105 19 90	22,46	5,99	—
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	
0105 91 00	77,81	24,53 (*)	—
0105 99 10	88,12	37,43	—
0105 99 20	113,90	37,61 (*)	—
0105 99 30	103,26	28,35 (*)	—
0105 99 50	119,67	39,26	—
0207 10 11	97,76	30,82 (*)	—
0207 10 15	111,16	35,04 (*)	—
0207 10 19	121,12	38,17 (*)	—
0207 10 31	147,52	40,50 (*)	—
0207 10 39	161,70	44,40 (*)	—
0207 10 51	103,67	44,03 (*)	—
0207 10 55	125,89	53,47 (*)	—
0207 10 59	139,87	59,42 (*) (*)	—
0207 10 71	162,71	53,73 (*)	—
0207 10 79	153,70	57,05 (*) (*)	—
0207 10 90	170,95	56,09	—
0207 21 10	111,16	35,04 (*)	—
0207 21 90	121,12	38,17 (*)	—
0207 22 10	147,52	40,50 (*)	—
0207 22 90	161,70	44,40 (*)	—
0207 23 11	125,89	53,47 (*)	—
0207 23 19	139,87	59,42 (*) (*)	—
0207 23 51	162,71	53,73 (*)	—
0207 23 59	153,70	57,05 (*) (*)	—
0207 23 90	170,95	56,09	—
0207 31 00	1 627,10	537,30	3 (*)
0207 39 11	285,60	101,22 (*)	—
0207 39 13	133,23	41,99 (*)	—
0207 39 15	92,20	31,48 (*)	—
0207 39 17	63,83	21,79 (*)	—
0207 39 21	183,41	57,82 (*)	—
0207 39 23	172,30	54,31 (*)	—
0207 39 25	283,68	96,86	—
0207 39 27	63,83	21,79 (*)	—
0207 39 31	309,79	85,05 (*)	—

KN-kode	Slusepris	Importafgift	Toldsats
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	%
0207 39 33	177,87	48,84 (*)	—
0207 39 35	92,20	31,48 (*)	—
0207 39 37	63,83	21,79 (*)	—
0207 39 41	236,03	64,80 (*)	—
0207 39 43	110,64	30,38 (*)	—
0207 39 45	199,15	56,68 (*)	—
0207 39 47	283,68	96,86 (*)	—
0207 39 51	63,83	21,79 (*)	—
0207 39 53	322,77	119,81 (?) (*)	—
0207 39 55	285,60	101,22 (?) (*)	—
0207 39 57	153,86	65,36	—
0207 39 61	169,07	62,76 (?) (*)	—
0207 39 63	188,05	61,70	—
0207 39 65	92,20	31,48 (?) (*)	—
0207 39 67	63,83	21,79 (?) (*)	—
0207 39 71	230,55	85,58 (?) (*)	—
0207 39 73	183,41	57,82 (?) (*)	—
0207 39 75	222,87	82,72 (?) (*)	—
0207 39 77	172,30	54,31 (?) (*)	—
0207 39 81	195,72	77,36 (?) (*)	—
0207 39 83	283,68	96,86	—
0207 39 85	63,83	21,79 (*)	—
0207 39 90	163,12	55,69	10
0207 41 10	285,60	101,22 (*)	—
0207 41 11	133,23	41,99 (*)	—
0207 41 21	92,20	31,48 (*)	—
0207 41 31	63,83	21,79 (*)	—
0207 41 41	183,41	57,82 (*)	—
0207 41 51	172,30	54,31 (*)	—
0207 41 71	283,68	96,86 (*)	—
0207 41 90	63,83	21,79 (*)	—
0207 42 10	309,79	85,05 (*)	—
0207 42 11	177,87	48,84 (*)	—
0207 42 21	92,20	31,48 (*)	—
0207 42 31	63,83	21,79 (*)	—
0207 42 41	236,03	64,80 (*)	—
0207 42 51	110,64	30,38 (*)	—
0207 42 59	199,15	54,68 (*)	—
0207 42 71	283,68	96,86 (*)	—
0207 42 90	63,83	21,79 (*)	—
0207 43 11	322,77	119,81 (?) (*)	—
0207 43 15	285,60	101,22 (?) (*)	—
0207 43 21	153,86	65,36	—
0207 43 23	169,07	62,76 (?) (*)	—

KN-kode	Slusepris	Importafgift	Toldsats
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	%
0207 43 25	188,05	61,70	—
0207 43 31	92,20	31,48 ⁽¹⁾ ^(*)	—
0207 43 41	63,83	21,79 ⁽¹⁾ ^(*)	—
0207 43 51	230,55	85,58 ⁽¹⁾ ^(*)	—
0207 43 53	183,41	57,82 ⁽¹⁾ ^(*)	—
0207 43 61	222,87	82,72 ⁽¹⁾ ^(*)	—
0207 43 63	172,30	54,31 ⁽¹⁾ ^(*)	—
0207 43 71	195,72	77,36 ⁽¹⁾ ^(*)	—
0207 43 81	283,68	96,86	—
0207 43 90	63,83	21,79 ^(*)	—
0207 50 10	1 627,10	537,30	3 ⁽²⁾
0207 50 90	163,12	55,69	10
0209 00 90	141,84	48,43	—
0210 90 71	1 627,10	537,30	3
0210 90 79	163,12	55,69	10
1501 00 90	170,21	58,12	18
1602 31 11	295,04	81,00	17
1602 31 19	312,05	106,55	17
1602 31 30	170,21	58,12	17
1602 31 90	99,29	33,90	17
1602 39 11	280,86	100,82	—
1602 39 19	312,05	106,55	17
1602 39 30	170,21	58,12	17
1602 39 90	99,29	33,90	17

(1) For de produkter, der henhører under KN-kode 0207, 1602 31 og 1602 39 med oprindelse i AVS-staterne, og som er anført i artikel 6 i Rådets forordning (EØF) nr. 715/90, nedsættes importafgiften med 50 % inden for de kontingenter, der er omhandlet i nævnte forordning.

(2) For disse produkter, der har oprindelse i udviklingslande, og som er anført i bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 3834/90 nedsættes importafgiften med 50 % inden for de faste mængder, der er omhandlet i nævnte bilag.

(3) For disse produkter, der har oprindelse i udviklingslande, og som er anført i Rådets forordning (EØF) nr. 3833/90, suspenderes toldsaterne i Den Fælles Toldtarif og der opkræves ingen importafgift.

(4) Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkoslaviet eller Ungarn og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 579/92 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

(5) Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.